

Հայկուիի Պետրոսյան

Հայոց պատմության ամբիոնի ասպիրանտ

ԴՈՒԿԱՍ ԻՆՇԻՇՅԱՆԸ ԽՄԲԱԳԻՐ ԵՎ ՀՐԱՏԱՐԱԿԻՉ

Հայկական տպագրության սկզբնավորումը նոր փոլ նախանշեց և անգնահատելի դեր ունեցավ մշակույթի զարգացման բնագավառում: Կարևոր և անհրաժեշտ իրողություն էր նաև լրագրությունը: XIX դարի առաջին կեսին այս ասպարեզուն հատկապես մեծ է Վենետիկի Միհրարյան միաբանության անդամ, բանասեր, բանաստեղծ, պատմաբան, աշխարհագետ, ազգագրագետ, լրագրող-խմբագիր Դուկաս Ինժիջյանի վաստակը:

Դուկաս Ինժիջյանը ծնվել է Կ. Պոլսում 1758 թ. մարտի 21-ին: Նրա մեծ հայրը աղիրանապոլսեցի Ինժիջի Հաջի Միքայելն էր, իսկ հայրը՝ Ինժիջի Պողոս Միքայելյանը: Մայրը՝ Տիղուհին, պատմաբան Միքայել Չամչյանի քույրն էր¹: 1770 թ., երբ Դուկասն ընդամենը 12 տարեկան էր, հայրը նրան ուղարկում է Վենետիկի Միհրարյան միաբանություն, ուր արդեն գտնվում էին իր երկու քեռորդիները՝ Հակոբ և Միքայել Չամչյանները²: Այնտեղ նա աշակերտում է միաբանության աբբահայր Սուեֆանոս Ազոնց Գուվերին: Ինժիջյանը 1779 թ. ձեռնադրվում է քահանա³: 1786 թ. վերջերին վերադառնում է Կ. Պոլիս, որտեղ մնում է չորս տարի՝ զբաղվելով ուսուցչությամբ: 1790 թ. կրկին վերադառնում է Վենետիկ: 1805 թ. մարտին բուժման և աշխարհագրական որոշ վայրեր աչքի անցկացնելու նպատակով դարձյալ տեղափոխվում է Կ. Պոլիս: 1828 թ. սկզբներին, երբ Կ. Պոլսի կաթոլիկ հայերն Անկարայից աքսորվեցին, Ինժիջյանն էլ, Կ. Պոլսում մնալը վտանգավոր համարելով, նույն տարվա մայիսին վերադառնում է Վենետիկ: Այստեղ մեկ տարի առաջ մահացած Գաբրիել Ավետիքյանի փոխարեն ընտրվում է միաբանության փոխառաջնորդ՝ պաշտոնավարելով մինչև մահը: Մահացել է 1833 թ. հուլիսի 2-ին:

Մեծ է Դուկաս Ինժիջյանի թողած ժառանգությունը: Նա հեղինակել է բազմաժանր և բազմազան աշխատություններ, բայց իր հասարակական-գաղափարական մտություններն ավելի բացահայտ արտահայտել է իր հիմնադրած պարբերականներում: Նա ոչ միայն խմբագրել է այդ պարբերականների մեջ գետեղված նյութերը, այլև ինքն էլ կազմել ու շարադրել է թե՛ խմբագրականները, թե՛ ակնարկները և թե՛ մյուս նյութերը: Ինժիջյանը ժամանակին կապեր է հաստատել իր ծանոթ պոլսահայ ամիրաների հետ, օժանդակել Արշարունյաց ընկերության կազմակերպման գործին: Նա չի սահմանափակվել միայն հայագիտական ստվարածավալ հատորներ հրատարակելով: Զանալով առաջին հերթին գրավել աշխարհիկ ընթերցողների ուշադրությունը՝ իր մի շարք գործերի և մանավանդ պարբերականների մեջ ամփոփված նյութերը շարադրել է աշխարհաբար և դյուրամատչելի հայերեն լեզվով: Դուկաս Ինժիջյանը XIX դարի առաջին տասնամյակին հանդես է եկել «Տարեգրութիւն», «Եղանակ Բյուզանդեան» պարբերականների խմբագրի դերուն: Արշարունյաց ընկերության «Դի-

¹ Տե՛ս «Միհրարյան Յոթելեան», 1701-1901, Վենետիկ, 1901, էջ 95:

² Տե՛ս Ալան Յովհաննես, Միհրարյանը գրականութեան հանդեպ, Վենետիկ, 1902, էջ 46:

³ Տե՛ս Մեսրոպ Վարդապետ ճանաշեան, Պատմութիւն արդի հայ գրականութեան, ի. Ա, Վենետիկ, 1953, էջ 45:

տակ Բյուզանդեան» հանդեսը հիմնադրվել է Ինժիջանի անմիջական մասնակցությամբ:

«Ազդարարից» հետո «Տարեգրութիւն»-ը երկրորդ պարբերականն էր հայ իրականության մեջ և առաջինը՝ աշխարհաբար լեզվով: Ինչպես նշում է Գարեգին Լևոնյանը, «Վենետիկեան տարեգրի լեզուն բաւականին մատչելի էր թէ բարձր, թէ՛ ռամիկ ժողովովի ընթերցանութեան»¹: Այս տպագրվում էր Վենետիկի Սր. Ղազար վաճրի տպարանում: Տպագրվել է 1800-1802 թթ.: Հրապարակված երեք հատորների հոդվածներն ու նյութերը շարահյուսել է Ինժիջանը: «Տարեգրութեան» կառուցվածքը միանգամից չի ձևավորվել. առաջին «տետրակը» համեստ մի գրքույկ էր՝ բաղկացած 46 էջից, իսկ երկրորդ և երրորդ տարվա «տետրակները» ավելի ծավալուն էին²: Պարբերականի բոլոր նյութերը տպագրվում էին առանց որևէ ստորագրության: Ուսումնասիրողները «Տարեգրութեանը» նվիրել են շատ անորոշ ու հակիրծ տողեր: Օրինակ, Գ. Զարբանայանը իր «Դայկական մատենագրություն» աշխատության մեջ չի հիշատակել նույնիսկ «Տարեգրութեան» խմբագրի ազգանունը³, իսկ Գ. Գալեմբեարյանը իր «Լրագրության պատմության» մեջ գրում է, որ ժամանակին Մխիթարյան միաբանության հրատարակությունների մի հին ցանկում իրեն «Տարեգրութեան» խմբագրի (հորինող) նշվել է Ղուկաս Ինժիջանը, իսկ ինքն իր աշխատության մեջ այդ պարբերականի մեջ ամփոփված ակնարկների և նյութերի բնութագրմանը հատկացրել է միայն երեք էջ⁴: «Տարեգրութիւն»-ը հրատարակվում էր տարվա վերջում և յուրաքանչյուր առանձին հատորի մեջ գետեղվում էին նախորդ տարվա ընթացքում կատարված դեպքերի, հատկապես քաղաքական, եկեղեցական, մշակութային նորությունների նկարագրությանը նշիրված ակնարկները: Հետաքրքիր է հատկապես այն նյութերի ուսումնասիրությունը, որոնք առաջին հայացքից պարզունակ լինելով՝ հնարավորություն են տալիս որոշ պատկերացում կազմել թե «Տարեգրութեան» խմբագրի մտայնության և թե հին օրերի հայ ընթերցողների մտավոր պահանջների, ուրույն ճաշակի, մտապաշարի և հայեցության մասին: «Տարեգրութեան» մեջ տպագրված «Ծրագրում» նշվում է, որ պարբերական տարեգրի մեջ անհրաժեշտ է համարոտ կերպով հիշատակել թագավորների անունները, տերությունների փոփոխությունները, արվեստի, գիտության, գյուտերի, վաճառականության մասին տեղեկությունները: Հետաքրքիր են հատկապես զանազան պետությունների տիրակալների մասին կենսագրական տվյալները: Մրանցում խմբագիրը հատկապես ջանում է ընդգծել միապետության նշանակությունը, թագավորների դրական դերը, նրանց անսահման զորությունը: Նշում է նաև կառավարությունների փոխհարաբերությունները բացահայտող պայմանագրերի մասին: Գաղութային պատերազմների և տերությունների մղած դաժան քաղաքականության մասին ոչ մի քննադատական խոսք չի ասում, այլ միշտ սահմանափակվում է բռնության փաստերի պարզ արձանագրությամբ: Ինժիջանը հետևում էր օրվա թեմաներին, հաշվի էր առնում աշխարհիկ, մասնավորապես վաճառական ընթերցողների պահանջները, նկարագրում այդ

¹ Լևոնյան Գ., Դայոց պարբերական մամուլը, Ալեքսանդրապոլ, 1895, էջ 8:

² Տես Անանյան Գ., Մխիթարյանների «Տարեգրություն» (1800-1803) պարբերականը, տես «Բազմավեպ», 2001, № 1-4, էջ 100:

³ Տես Կարինյան Ա. Բ., Ակնարկներ հայ պարբերական մամուլի պատմության, հ. Բ, Երևան, 1960, էջ 102:

⁴ Տես Գալեմբեարյան, Պատմություն հայ լրագրության, Վիեննա, 1893, էջ 25-27:

ընթերցողներին հետաքրքրող դեպքերը: Ինձինյանը օգտագործել է բազմազան աղբյուրներ՝ փորձելով ներկայացնել ճշմարտությունը իր ընթերցողներին¹:

«Վաճառականություն» հատվածի մեջ «Տարեգրութեան» խմբագիրը կանգ է առնում գաղութային պետությունների տնտեսական բախումների վրա: Շատ հետաքրքր քրուական են հատկապես քարավանային ուղիների կազմակերպման մասին ուշագրավ նկարագրությունները: Յավանաբար այդ նկարագրությունները կազմելու ժամանակ Ինձինյանը հաշվի է առել նաև վաճառականների դիտողությունները²: Զանազան պետությունների նավերի, ծովահենների, ապրանքային շրջանառության և այլնի մասին տրված հակիրճ տեղեկությունները, իհարկե, նկատի ունեին ամենից առաջ հայ վաճառական-ընթերցողներին: Եվ ինչպես նշում է խմբագիրը «...Արվեստից մեջ ամենեն շահավոր է վաճառականությունը...աս արվեստը ընդհանուր է, ամեն ազգ կրանեցնե ու կշահի, քագավորներն ալ սա արվեստեն կշահին տուրք ու կյուրյուք առնելով: Բայց ծեծի ատեն էն առջի դադրողը արվեստներուն մեջ աս արվեստն է»³:

Շատ հակիրճ է «Արվեստը» հատվածը, ուր հակիրճ ձևով նշվում է, որ «Ինկիլիդուան» (Անգլիան) կոչվում է «արվեստների աշխարհ»: Ինձինյանը նաև հաղորդում է, որ ֆրանսիացիները շատ «Վարպետ բաներ» են հտալիայից զավել ու տարել: Խոսքը հտալական վարպետների վրձնած կտավների մասին էր⁴:

«Գյուտք» հատվածի մեջ Ինձինյանը կանգ է առնում գյուտերի վրա: Նա հիշատակում է բուրք պատրաստողների գյուտարարությունը, կտավը ճերմակեցնողների մերոդը, նոր ձևի ժամացույցների գյուտը և այլն:

Յատուկ հատվածի մեջ հիշատակվում են բնական պատահարները, երկրաշարժը, կարկուտը:

«Տարեգրութեան» մեջ խմբագիրը անդրադառնում է Արևմտյան Եվրոպայի կրոնական զանազան հաստատություններին: Զանալով ընդգծել կաթոլիկ եկեղեցու հզրությունը՝ Ինձինյանը «Դիպուածք» հատվածի մեջ կանգ է առնում կաթոլիկության առանձին հետևողների վրա և նկարագրում է հատկապես Յոռմի կղերապետի քագաղրման հանդեսը:

Իր «Տարեգրութեան» մեջ Ինձինյանը առանձին բաժին է հատկացրել աշխարհագրությանը, աստղաբաշխությանը, բժշկությանը և բնաբանությանը:

Վերջարանում լավատեսությամբ ներկայացված են գալիք տարեշրջանի խընդիրները. «...Ամառը ոչ չոր, ոչ այնչափ տաք. Գետնի բարիքը աղեկ պիտ ըլլա. աշունը խիստ աղեկ. պտուղները մանավանդ ետքի խաղողը՝ առատ: Տիրող աստղը աս տարվան ոմանք կըսեն Փայլածուն, ոմանք Լուսընթագը»⁵.

Սխեմատիկ լինելով հանդերձ՝ այդ հանդեսը նշանակալից գրական-պատմական վավերագիր է: Ամեն ինչ կարող էր գտնել հնօրյա հայ ընթերցողը փոքրիկ այդ տարեգրի մեջ: Յարցերը առաջարրվում էին այնքան հմուտ կերպով, որ անգամ կաթոլիկ պրոպագանիստներին բացասաբար մոտեցող հայ ընթերցողներին թելադ-

¹ Տես Անանյան Գ., նշվ. աշխ., էջ 102:

² Տես Կարինյան Ա. Բ., նշվ. աշխ., էջ 107:

³ «Տարեգրություն 1800 տարվանը, որ է հիշատակարան քաղաքական, պատերազմական և բանասիրական անձնց և դիմացնոց աշխարհի», Կենետիկ, 1801, էջ 66:

⁴ Տես նույն տեղում, էջ 47-48:

⁵ «Տարեգրություն», Կենետիկ, 1801, էջ 67:

րում էր դրական գնահատել աշխարհաբար դյուրամատչելի այդ ժողովածուն կազմող հեղինակների վաստակը:

1803-1820 թթ. Ղուկաս Ինճիճյանի խմբագրությամբ լույս է տեսնում նաև «Եղանակ Բյուզանդեան-Բազմավէպ» պարբերականը: Կարելի է ասել, որ այն «Տարեգրութեան» տրամաբանական շարունակությունն էր, քանի որ միայն փոխված էր ձևը, իսկ խմբագիրը, քաղաքը, տպարանը և, որ ամենակարևորն է, ծրագիրն ու նպատակը նույնն էին՝ լուսավորության տարածումը: Լեզուն դարձյալ աշխարհաբարն էր:

«Եղանակ Բյուզանդեանը» իրատարակվում էր յուրաքանչյուր տարվա սկզբում՝ ներառելով հետևյալ բաժինները. ա. Նոր տարի-նոր գիտելիք, բարոյական խորհրդածութիւններ, բ. Պատմութիւն օդերեւութականաց-բժշկական և բնական այլ և այլ տեղեկութիւններ, գ. Գուշակութիւն օդերեւոյք փոփոխութեանց. այս բաժնի մեջ ներկայացվում էին յուրաքանչյուր ամսվա օրն ու բնության երևույթների գուշակությունները, դ. Զբոսարան ուսմանց-գիտնական հատվածներ, նաև քաղաքական դեպքեր ու իրադարձություններ, բանասիրական, ուսումնական, արվեստագիտական և եկեղեցական, պատմական հոդվածներ, սովորույթներ և այլն¹:

Միփարյան միաբանության հանձնարարությամբ «Եղանակ Բյուզանդեան» պարբերականի ղեկավարությունը ստանձնեց Ղուկաս Ինճիճյանը, քանի որ նա մեծ հեղինակություն էր վայելում թե՛ միաբանության այթերի և թե՛ արևմտահայ ամիրաների շրջանում: Բացի այդ հեշտությամբ կարող էր կարգավորել պարբերականի իրատարակության գործը: Ուշագրավ են հատկապես «Եղանակ»-ի մեջ գետեղված պատկերները. XIX դարի սկզբին ոչ մի հայերեն հանդես իր նյութերով չէր կարող նրանք «Եղանակ»-ի մեջ գետեղված ընտիր պատկերների հետ: Յուրաքանչյուր առանձին գործի մեջ ամսեամիս տպագրված նկարներին կցված էին ուրույն առակներ, հիմնականում՝ կենցաղագրական:

Հատ հետաքրքիր են հատկապես «Եղանակ»-ուն գետեղված «օրացույցները», որոնց մեջ առավել հաճախ նկարագրվում և նշվում են բնական երևույթները, արձանագրվում են նաև առօրյա հայ քաղաքացու և, առաջին հերթին, օսմանյան թուրքիայի նայրաքաղաքում ապրող հայ քաղաքացիներին հետաքրքրող առօրյա դեպքերն ու փաստերը:

Նկատելի տեղ են գրավում «Եղանակ»-ի մեջ նաև օդերևութական, բժշկական, բնական գիտելիքների մասին հայտնած տեղեկությունները: Սնոտիապաշտությունների դեմ ծառացող Ինճիճյանը ինքն էլ հաճախ որոշ տուրք է տալիս աստղաբանական հնօրյա ավանդույթներին. «...Այս տարվա գլխավոր տիրողը Արուայակն է, որ արևուն շրջանը պտտելով՝ լուսնին խոնավությունը կբարեխսառնե: Անով կպատճառի Եղանակին փոփոխական ըլլալը...»²:

«Եղանակ»-ի մեջ կան տեղեկություններ արևմտյան երկրների բռնատիրական քաղաքականության, եվրոպական երկրների ծովեզրյա և գետեզրյա վաճառականների, միաբանության, բնության և կրթության նշանակության մասին: Պարբերականի մեջ հատուկ տեղ է հատկացված ոչ միայն Եկեղեցու հայտնի գործիչների, այլ նաև Եկեղեցու դեմ ըմբոստացող հերետիկոսների և «սուտ մարգարենների» մասին:

¹ Տես Լևոնյան Գ., նշվ. աշխ., էջ 10:

² «Եղանակ Բյուզանդեան», Վենետիկ, 1813, էջ 27:

Ինձիճյանը դատողություններ է անում Եկեղեցական ծեսերի, ջրհեղեղի, Նոյ Նահապետի մասին:

Նշանակալից է այն, որ գրելով աշխարհաբար՝ Ինձիճյանը միաժամանակ հրահանգում է իր ընթերցողներին ուսումնասիրել գրաբար լեզուն և իին գրականությունը: Դա է պատճառը, որ «Եղանակ»-ի մեջ հանդիպում ենք նաև գրաբար հատվածների. «Որչափ աղէկ սեպենք Ստանապօլիին օդը ու ջուրը, բայց յատուկ ստանապօլիին երկար չապրիր. հասարակօրէն 60 տարին կը հասնի, քիչ կայ 70ը անցնող, աւելի քիչ 90ը անցնող: Զմեռը քեօմիւրի կրակի սաստիկ գործածութիւնը ու ետքը քալելը՝ իրենց շատին կրբեր նեվազիլի ու իջուածներու զանազան ցաւեր...»¹: «Եղանակ Բյուզանդեան» հանդեսի ընդհանուր կառուցվածքը տարիների ընթացքում մնում է միանման:

1815 թ. սկսած «Եղանակ Բյուզանդեան» հանդեսի ծախսերը իր վրա է վերցնում «Արշարունեաց ընկերութիւնը»²:

Ինչպես արդեն նշել ենք. Ինձիճյանը մասնակցություն է ունեցել «Արշարունեաց ընկերութեան» կազմակերպմանը: Ընկերությունը հիմնադրել է Յովհաննես Չելեպի Տյուզյանը 1812 թվականին³: Ընկերության ստեղծմանը աջակցել են նաև Յակոբ և Մկրտիչ Տյուզյանները, իսկ Դուկաս Ինձիճյանը կարգվել է ընկերության «խնամակալ և հոգաբարձու»⁴: Ընկերությունը նպատակ է ունեցել ազգի մեջ ընթերցանություն տարածել՝ հրատարակելով զանազան գրքեր և լրագրեր: Եվ իենց 1812-1816 թթ. ընթացքում, երբ գոյություն ուներ ընկերությունը, հրատարակվել է «Դիտակ Բյուզանդեան» երկշաբաթաթերթը: Թեառն Ինձիճյանը չի համարվել երկշաբաթաթերթի անմիջական խմբագիրը, այնուամենայիվ զգալի մասնակցություն է ունեցել այս գործին: Իր գոյության առաջին իսկ տարում «Դիտակ Բյուզանդեան» հանդեսն ունեցել է 1500-3000 բաժանորդ,⁵ և նրա առաջին հատորների մուտքը մեծ ոգևորություն է առաջացրել Կ. Պոլսում՝ արդարացնելով կազմակերպիչների հոլյսերը:

Անփոփելով՝ նշենք, որ Դուկաս Ինձիճյանի թողած բազմաժանր ժառանգության մեջ կարևոր տեղ են զբաղեցնում նրա հիմնած և խմբագրած պարբերականները: Նրան իրավանք կարելի է համարել աշխարհաբար լրագրության հայրն ու առաջին խմբագիրը: Միտիքարյան միաբանության անդամը շնորհիվ իր հեռատեսության հասկացավ, որ ապագան աշխարհաբարինն է: Անշուշտ, հայ պարբերական մամուլի պատմության մեջ բարձր է գնահատվում Դուկաս Ինձիճյանի վաստակը և, ինչպես նշում է Գ. Անանյանը, Դուկաս Ինձիճյանի պարբերականները հայոց տեղեկատվության դաշտում ազդարարում ու տարեգրում էին սկզբունքներ, որոնք ավանդություն էին դաշնալու հետագա շրջանի հայ մամուլի համար⁶:

Անկառ Պետրոսյան, Հյուկաս Ինչիչյան- րեդակտոր և աշխատավոր - В армянском книгоиздании первой половины XIX века велика роль филолога, поэта, историка, географа, этнографа, журналиста,

¹ Գալեմքեարյան Գ., նշվ. աշխ., էջ 29:

² «Բազմավեպ», Վենետիկ, 1912, թիվ 3, էջ 105-106:

³ Պողոսյան Ե., «Պատմություն հայ մշակութային ընկերություններու, հատ. Ա, Վենետիկ, 1957, էջ 279:

⁴ Մեսրոպ վարդապետ ճանաշեան, նշվ. աշխ., էջ 40:

⁵ Սարգիսեան Յ., «Երկիրաբեամնայ գրական գործունեութիւն և նշանաւոր գործիչներ Վենետիկոյ Միտիքարյան միաբանութեան, Վենետիկ, 1905, էջ 24-25:

⁶ Տես Անանյան Գ., նույն տեղում, էջ 116:

члена Венецианской конгрегации Мхитарян Гукаса Инчичяна. Он оставил большое наследие, но его социально-идеологические мысли наиболее ярко отражены в издаваемой им периодике. Он не только редактировал материалы этих публикаций, но и сам был их автором. Под редакцией Гукаса Инчичяна выходят в свет периодические издания "Тарегрутун" и "Еханак Бюзандян", которые были первыми в истории армянской периодики. Благодаря этим изданиям читатель того времени мог иметь представление о политических, религиозных, культурных, географических, медицинских и других новостях.

Haykuhi Petrosyan, Ghukas Inchichyan, the editor and publisher - In the first half of the 19th century, Mechitarist Congregation member, philologist, poet, historian, geographer, ethnographer, journalist and editor Ghukas Inchichyan had a great labour in the sphere of Armenian printing. He left a great legacy being the author of various works. However his social and ideological thoughts were better expressed in his established periodicals. He not only edited the materials placed in those periodicals, but also composed and stated the editorials and other materials. «Taregrutyun» and «Eghanak Byuzandean» periodicals were edited and published by Ghukas Inchichyan, which were the first in the history of Armenian periodicals. Due to these periodicals Armenian reader could have an idea of political, religious, cultural, geographic, medical and other news of that time.
